

සංචාරක ව්‍යාපාරය, රජයෙන් ඉතා තොවමුදුරු ලෙස යුත් බ්‍රි සහන ලබා ගත් අංශයකි. 1980 වර්ෂය දක්වා මෙම අංශයේ වූ මුළු ප්‍රාථමික ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දැ ලක්ෂ 888 ක් විය. ඉත් සියයට 77 ක් දේශීය ආයෝජන කොටස වූ අතර ඉතිරි සියයට 23 විදේශීය කොටස විය.

### ගෙවුම් තුළනය

ආයතනයන්ගේ අසිමිත වර්ධනය, වෙළඳ අනුපාතය තවදුරටත් පිරිහිම්, ජාගම ගිණුමේ සහ වෙළඳ හාඟේ ගිණුමේ හිහය නිපුණු ලෙස ප්‍රමාණ විම, විදේශ වත්කම සැලකිය යුතු ලෙස පහන වැට්ම සහ ප්‍රධාන විදේශ මුදල්වලට ප්‍රතික්‍රියාව ත්‍රී ලංකා රුපියලේ අයය පිරිහිම් සහ කරුණු 1980 වසර ගෙවුම් තුළන වර්ධනයන්හි ප්‍රධාන ලක්ෂණ විය.

වසර කිහිපයක් ම්‍රාල්ලේ ඉතා අයහපන් හැඳිවිතක් පෙන්වුම් කළ ත්‍රී ලංකාවේ ගෙවුම් තුළනය 1977 දී යහපත් අතට හැරවීන් එහි වෙළඳ හාඟේ සහ ජාගම ගිණුමේ තරමක එහෙත් සහවුදුක අනිරික්තයන් වාර්තා විය එතැන් සිට වෙළඳ හාඟේ ගිණුමේ සහ ජාගම ගිණුම් හිහයන් තොක්වීම් වැඩිවිතින් ගෙවුම් තුළනය තැවත වරක් අයහපන් අතට හැරුණි. 1980 දී වෙළඳ හාඟේ ගිණුම් හිහය වූ රුපියල් දැ ලක්ෂ 16,140 (විශාලී දැ ලක්ෂ 750), මෙතෙක් වාර්තා වි ඇති ඉහළම හිහය වන අතර එය මිට ඉහන විසර වාර්තා වූ රුපියල් දැ ලක්ෂ 7,288 ක හිහයට විඩා සැලකියුතු පිරිහිම්ක් පෙන්වුම් කරයි. යෝවා සහ සංාච ගිණුම්වල, ප්‍රාග්‍රහ වසරට වඩා විශාල අනිරික්තයක් පෙන්වුම් කළද, ප්‍රමාණ වූ වෙළඳ හාඟේ ගිණුම් හිහය, මිට සමාන හිහයක් පෙන්වුම් කළ ජාගම ගිණුම් තුළින් පිළිවිශිෂ්‍ය විය.

1980 දී ජාගම ගිණුම් හිහය වූ රුපියල් දැ ලක්ෂ 10,739 (විශාලී දැ ලක්ෂ 499) මෙතෙක් වාර්තා වූ ඉහළම හිහය වූ අතර එය 1979 වර්ෂයේ ජාගම ගිණුම් හිහය වූ රුපියල් දැ ලක්ෂ 3,556 (විශාලී දැ ලක්ෂ 177) සමග සැසටදේ. 1980 දී මූල්‍ය තොවන ගුද්ධ ප්‍රාග්ධන පැවිම ප්‍රමාණය වූ රුපියල් දැ ලක්ෂ 7,446 (විශාලී දැ ලක්ෂ 346), මෙතෙක් එක් වසරක් තුළ ලැබුණු විශාලකම ප්‍රමාණය වූවද, ජාගම ගිණුම් හිහය පියවිමට මෙය ප්‍රමාණවත් තොවිය. එම අනුව, වසර අවසන් වන විට සමස්ත යෝජන ප්‍රාග්ධන අතර, එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස සංවිත පහන වැවතෙන්නට විය. සමස්තයක් ලෙස ගත් කළ දළ විදේශ සංවිත රුපියල් දැ ලක්ෂ 2,886 (විශාලී දැ ලක්ෂ 179) කින් සහ ගුද්ධ ප්‍රාත්‍යන්තර සංවිත රුපියල් දැ ලක්ෂ 2,967 (විශාලී දැ ලක්ෂ 166) ක හිහයක් පෙන්වුම් කළ අතර, එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස සංවිත පහන වැවතෙන්නට විය. සමස්තයක් ලෙස ගත් කළ දළ විදේශ සංවිත රුපියල් දැ ලක්ෂ 2,967 (විශාලී දැ ලක්ෂ 166) කින් අඩු විය. පිරිහිමින් පැවති ගෙවුම් තුළන තත්ත්වය තවදුරටත් කැපී පෙන්වීමින් විශේෂයන් වර්ෂයේ දෙවිනි හායය තුළදී ත්‍රී ලංකාවේ රුපියල් විනිමය අනුපාතිකය විදේශීය ප්‍රධාන ව්‍යවහාර මූදල් සමග සැලකිය යුතු මවටමකින් පහන වැවුණු.

සංචාරන වැඩි පිළිවෙළක් සඳහා යොමු වි ඇති රටක ගෙවුම් තුළනයේ ජාගම ගිණුම් හිහයක් ඇති විම අසාමාන්‍ය දෙයක් තොවේ. ඇත්ත වශයෙන්ම, ආර්ථිකයක් තුළට විදේශ සම්පත් ඇගැනු ලබන්නේ මෙවැනි හිහයන් තුළිනි. මෙම අර්ථයන් බලන කළ, 1978 සහ 1979 ව්‍යවහාර වාර්තා වූ හිහයන් අයහපන් තත්ත්වයක් ලෙස සැලකිය නොහැකිය. ඇත්ත වශයෙන්ම, මෙම ව්‍යවහාර විශාල විශාල සම්පත් ප්‍රමාණයක් රස් කර ගැනීමට රටට හැකි වූ අතර එමගින් ජාගම ගිණුම් හිහය පියවා ගැනීමටත්, යෝජන විදේශ වත්කම් තර කිරීමටත් දැක විය. අනෙක් අතට, 1980 ගෙවුම් තුළන වර්ධනයේ ලක්ෂණය වූයේ, විදේශීය මාරුගවින් රස් කර ගන්නා ලද සම්පත් ප්‍රමාණය ජාගම ගිණුම් කොටසක් පමණක් පියවිමට ප්‍රමාණවත් විම තිසා, යෝජන පියවිම සඳහා මෙතෙක් රස් කරගතන තිබු විදේශ සම්පත් විශාල ප්‍රමාණයක් යොදා ගැනීමට සිදුවීමන් රටට විශාල විනිමය යුරුවල තත්ත්වයකට පන් විමය.

1979 වසරට වඩා සියයට 12 ක් තරම් වූ තරමක වැඩිවිමක් පිළිවිශිෂ්‍ය කරමින් 1980 දී මුළු අපනයන ආදයම රුපියල් දැ ලක්ෂ 17,711 (විශාලී දැ ලක්ෂ 823) ක් විය. 1980 දී අපනයන ඉපයිම්වල මෙම වර්ධනය, වැඩි වූ මිලයන්හි ප්‍රතිඵලය විය. ඇත්ත වශයෙන්ම, ඉක්න් වසර සමග සඩහා කළ අපනයන ප්‍රමාණ ද්‍රාගකය තොවෙන්සේව පැවති අතර, අපනයන මිල ද්‍රාගකයේ සියයට 15 ක තරමක වැඩිවිමක් පෙන්වුම් කෙරිණ.

## 1976–1980 ගෙවුම් ඇලකා විශේෂීය යාචන් අදාළ ක්‍රියා කිරීම

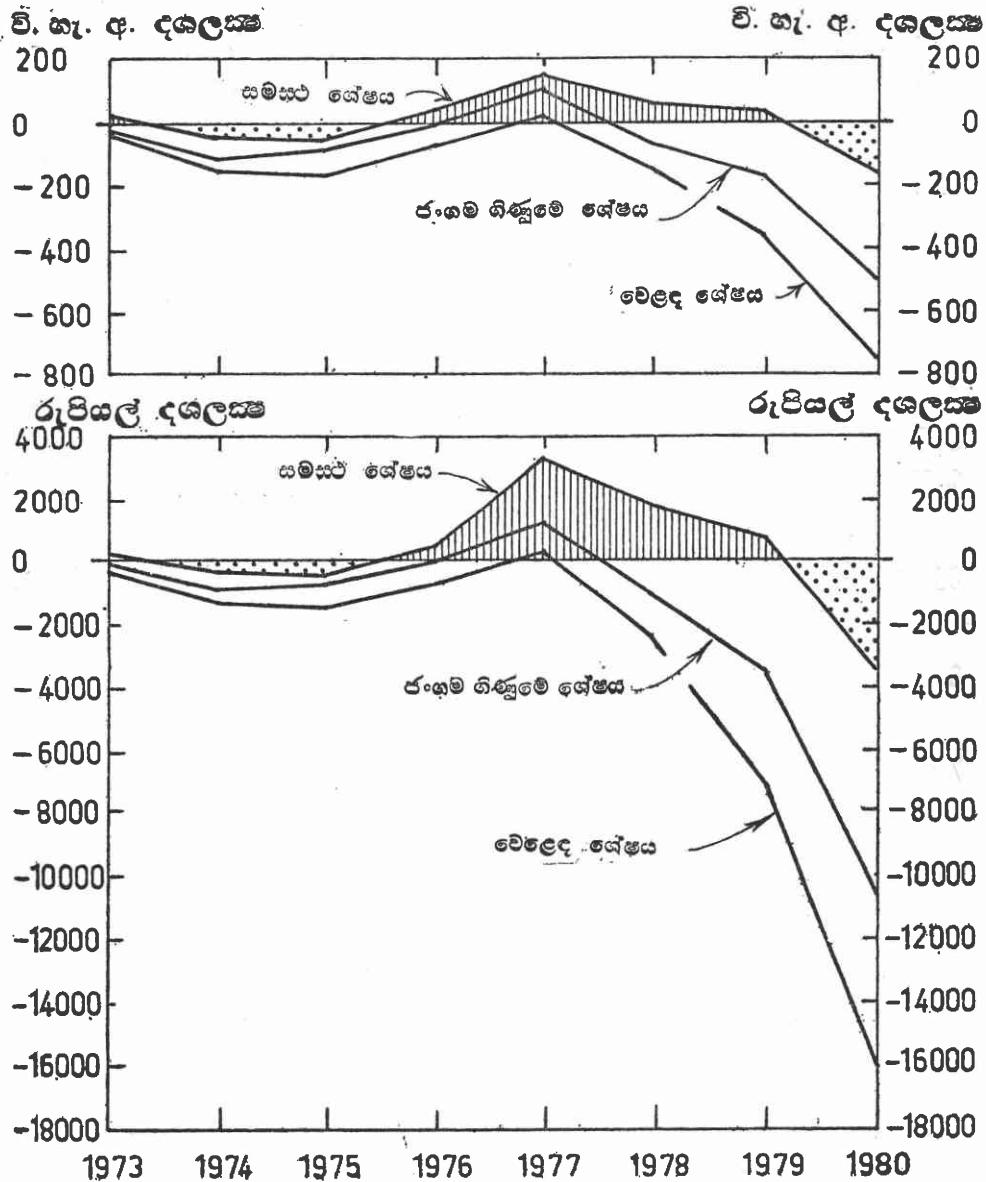
සිරස	රැකියල් දෙ ලක්ෂ					විශැකි දෙ ලක්ෂ				
	1976	1977	1978	1979	1980*	1976	1977	1978	1979	1980*
1. වෙළඳ භාණ්ඩ අභ්‍යන්තර (නු.රී.ස.) අභ්‍යන්තර (මු.රු.ග.)	.. - 709 4,707 - 5,416	.. + 350 6,640 - 6,290	.. - 2,393 13,207 - 15,600	.. - 7,288 15,282 - 22,570	.. - 16,140 17,711 - 33,851	.. - 73 484 - 557	.. + 29 651 - 622	.. - 144 675 - 819	.. - 362 759 - 1,121	.. - 750 823 - 1,573
2. සේවා ලැබීම ගෙවීම	.. + 112 643 - 531	.. + 304 923 619	.. + 119 1,942 - 1,823	.. + 740 2,993 - 2,253	.. + 861 4,605 - 3,744	.. + 12 66 54	.. + 29 89 60	.. + 6 99 93	.. + 37 149 93	.. + 40 214 112
3. භාණ්ඩ භා සේවා (1+2)	.. - 597	.. + 654	.. - 2,274	.. - 6,549	.. - 15,279	.. - 61	.. + 58	.. - 138	.. - 325	.. - 710
4. සාම්පූහ්‍ය පොදුගලික නිල	.. 547 56 491	.. 612 122 490	.. 1,242 342 900	.. 2,993 754 2,239	.. 4,540 2,260 2,281	.. 56 6	.. 59 12	.. 63 17	.. 148 37	.. 40 105
5. ජාගත් ගිණුම් යෙළය	.. - 50	.. + 1,266	.. - 1,032	.. - 3,556	.. - 10,739	.. - 5	.. + 117	.. - 75	.. - 177	.. - 499
6. මුල්‍ය නොවන ප්‍රාග්ධන පොදුගලික ආය රාජ්‍ය ආය දිගුකාලින (අද්ධි) ලැබීම ගෙවීම කොට්‍ය කාලින (අද්ධි)	.. 591 - 109 700 659 (1,244) (- 585)	.. 326 - 127 453 602 (1,319) (- 717)	.. 2,600 145 2,455 2,609 (3,680) (- 1,071)	.. 3,306 874 2,432 2,432 (3,351) (- 919)	.. 7,446 4,153 3,293 68 (4,326) (- 1,033)	.. 61 - 11 72 68 (128) (- 60)	.. 32 - 12 44 58 (127) (- 69)	.. 133 8 125 133 (188) (- 55)	.. 164 43 121 121 (167) (- 46)	.. 346 193 153 153 (201) (- 48)
7. රැකියල් අය පිළිබඳ ගැලපිලි	.. 41	.. - 149	.. - 154	.. —	.. —	.. 4	.. - 14	.. 8	.. —	.. —
8. විරුද්ධි පහ අනුකූලිම	.. - 10	.. + 41	.. - 50	.. + 820	.. - 895	.. - 7	.. 4	.. 7	.. 36	.. —
9. විගිත වෙනස්කිරීම	..	..	..	.. 241	.. 258	..	..	..	.. 12	.. 25
10. සම්ඛීක යෙළය	.. 531	.. 3,313	.. 1,861	.. 793	.. - 2,967	.. 49	.. 153	.. 65	.. 35	.. 166
11. මුළු වෙනස්කිරීම (-අනිරීක්ෂාය)	.. - 531	.. - 3,313	.. - 1,861	.. 793	.. + 2,967	.. - 49	.. - 153	.. - 65	.. - 35	.. + 166
• තාවකාලික.						9.73	10.42	19.58	20.13	21.52

මුළු: ප්‍රි ලංකා මහ බැංකුව.

සටහන: මුළු ආයයේ සියල් ගනු දෙනු සඳහා පරිවර්තන නිරීමේ අනුපාතිකය ලෙස වාර්ෂික සාමාන්‍ය අනුපාතිකය යොදා පරිවර්තන කොට ඇත. මුළු වෙනස්කිරීම කාලවේදේ අවසානයේ අනුපාතිකය අනුව පරිවර්තන කොට ඇත. 1977 සිට ඉදිරියට සේවා ආයයේ සහ මුළු නොවන ආයයේ සියල් අනුදෑනුවල පරිවර්තන අනුපාතිකයට සමාන විය යුතු නොවේ.

## ගෙවුම් තුළනය

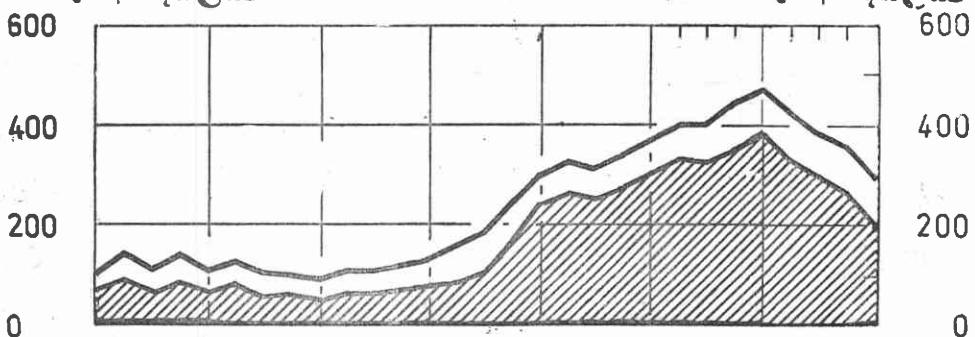
වාර්ෂිකව



## විදේශ වත්කම්

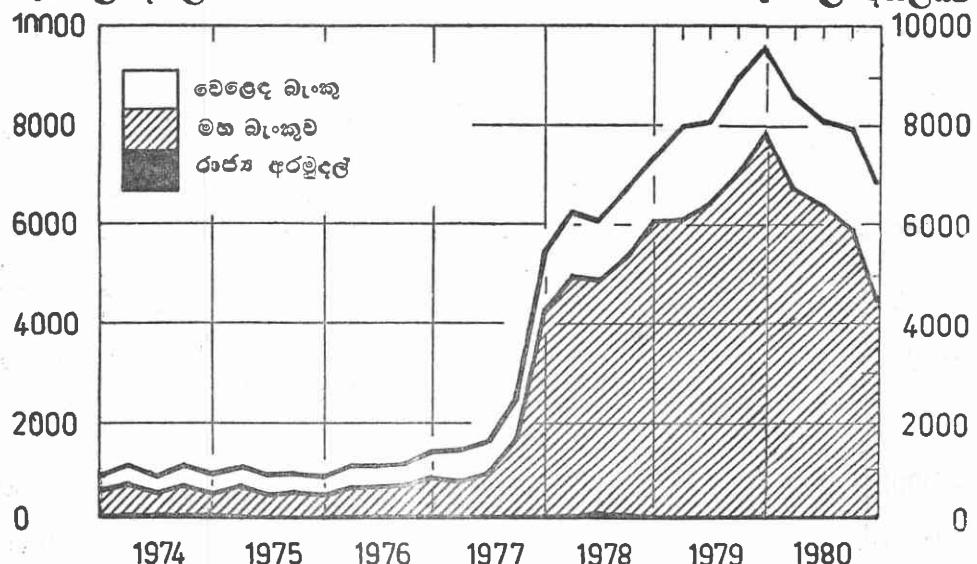
නොමැසිකව

**ව. හැ. අ. දෙලංසු**



**ව. හැ. අ. දෙලංසු**

**රුපියල් දෙලංසු**



(ව. හැ. අ = වි. ගැ. ති)

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව.

රුපියල් ද ලක්ෂ 33,851 (විශාලී අභ්‍යන්තර 1,573) ක් වූ මුළු ආනයන ප්‍රමාණය, විවිධාකම අනුව 1979 ට වඩා සියලට 40 ක වැඩිවිමක් පෙන්වුම් කරයි. කළුන් පෙන්වුම් කළ පරිදි, මෙම වැඩිවිම විශාලතම තොටෝක් ‘ආනයන මිලේනි තුපුණු ඉහළ යාම තිසා දියු විය. 1980 දී ආනයන මිල දුරුණකය සියලට 43 කින් වැඩි විය. 1980 දී ආනයන ප්‍රමාණයේද යැලුකිය යුතු වැඩිවිමක් සටහන් කරමින් ආනයන ප්‍රමාණ දුරුණකය සියලට 13 කින් වැඩි විය ආනයන ප්‍රමාණයන්ගේ වැඩිවිම ප්‍රධාන වශයෙන් ආයෝජන භාෂ්ච හෝ ප්‍රාග්ධන භාෂ්ච සහ අතරලදී භාෂ්චව්‍ලට සිමා විය.

1 . 28 ଡା.ରୂପୀ ପାତଙ୍ଗ

## 1979 – 1980 සේවා සහ පෙනුම

(විශැකි දෙ ලක්ෂ වර්ජන් කුල) රුපියල් දෙ ලක්ෂ

డిరెక్టరు	బెర			బర			అంతయ		
	1979	1980	వెన్నాడ 1979/80	1979	1980	వెన్నాడ 1979/80	1979	1980	
విధయ, ప్రవాహనయ డలు రష్టశన	..	445 (22)	725 (34)	+ 280 (+ 12)	404 (20)	560 (26)	+ 156 (+ 6)	+ 41 (+ 2)	+ 165 (+ 8)
సంఖార	..	1053 (52)	1,637 (76)	+ 584 (+ 24)	458 (23)	556 (26)	+ 98 (+ 3)	+ 595 (+ 29)	+ 1081 (+ 50)
ఫాయోర్మ ఆధిక్యం	..	615 (30)	774 (36)	+ 159 (+ 6)	854 (42)	1,205 (56)	+ 351 (+ 14)	- 239 (- 12)	- 431 (- 20)
1. లాభ డలు లాభాంశు	..	— (—)	— (—)	— (—)	98 (5)	237 (11)	+ 130 (+ 6)	- 98 (- 5)	- 237 (- 11)
2. రెసాలై	..	615 (30)	774 (36)	+ 159 (+ 6)	756 (37)	968 (45)	+ 212 (+ 8)	- 141 (- 7)	- 194 (- 9)
రఘుదేవీయద్వార	..	120 (6)	128 (6)	+ 8 (- )	81 (4)	129 (6)	+ 48 (+ 2)	+ 39 (+ 2)	+ 1 (- )
విలీవి చేపలా	..	760 (38)	1,341 (62)	+ 581 (+ 24)	456 (23)	1294 (60)	+ 836 (+ 37)	+ 304 (+ 15)	+ 47 (+ 2)
క్రితి చేపలా	..	2993 (148)	4,605 (214)	+ 1612 (+ 66)	2253 (112)	3,744 (174)	+ 1491 (+ 62)	+ 740 (+ 36)	+ 861 (+ 40)
పొంద్యగల్కి సంస్కార	..	935 (46)	2,518 (117)	+ 1585 (+ 71)	181 (9)	258 (12)	+ 77 (+ 3)	+ 754 (+ 37)	+ 2260 (+ 105)
నీల సంస్కార	..	2239 (111)	2,281 (106)	+ 42 (- 5)	— —	— —	— —	+ 2239 (+ 111)	+ 2,281 (+ 106)
క్రితి సంస్కార	..	3174 (157)	4,799 (223)	+ 1645 (+ 65)	181 (9)	258 (12)	+ 77 (+ 3)	+ 2993 (+ 148)	+ 4,541 (+ 211)
క్రితి చేపలా డలు సంస్కార	..	6167 (305)	9,404 (437)	+ 3237 (+ 132)	2434 (121)	4,002 (186)	+ 1568 (+ 66)	+ 3732 (+ 184)	+ 5,402 (+ 251)

**මුලයේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව.**

1979 රුපියල් දග ලක්ෂ 2,993 (විශාලී දග ලක්ෂ 148) ක් වූ මුළු ලැබීම 1980 දී රුපියල් දග ලක්ෂ 4,605 (විශාලී දග ලක්ෂ 214) ක් අක්වා වැඩිවෙමින් ගෙවුම තුළනයේ සේවා ආර්ථික තොක්චිවා පුළුල් විමක් පෙන්විය. නය ගැනීම්, ජා. මු. අ. හැර ගැනීම සහ අත්තාකුත් කෙටිකාලීන යාය ගැනීම් සඳහා ගෙවු පොලී සහ සේවා ගාස්තු වැනි ගෙවීම හේතුකොටවගෙන 1979 දී ගුද්ධ අතිරික්තය වූ රුපියල් දග ලක්ෂ 740 (විශාලී දග ලක්ෂ 36) 1980 දී රුපියල් දග ලක්ෂ 861 (විශාලී දග ලක්ෂ 40) දක්වා ආන්තික වැඩි විමක් පෙන්වුම කළේය. ගුද්ධ සංකීර්ණ ලැබීම්, විශේෂයෙන් 1976 සිට පිටරට රකියාවන්හි නිශ්චිත ශ්‍රී ලාංකිකයින් විසින් එවනු ලබන ප්‍රේෂණ අනුළත් පොදුගලික සංකීර්ණ තවදුරටත් වැඩි වෙමින්, 1980 දී පොදුගලික හා නිශ්චිත ගුද්ධ සංකීර්ණ අතිරික්තය රුපියල් දග ලක්ෂ 4,540 (විශාලී දග ලක්ෂ 211) දක්වා වැඩිවිය. 1979 දී පැවති රුපියල් දග ලක්ෂ 754

(විගැහි දග ලක්ෂ 37) ක් වූ ඇද පොදුගලික සංකීම ලැබීම් ප්‍රමාණය සියලුට 184 ක වරධනයක් වාර්තා කරමින්, 1980 දී රුපියල් දග ලක්ෂ 2,260 (විගැහි දග ලක්ෂ 105) දක්වා ඉහළ තැගිණ. සේවා අංශයේ සහ පොදුගලික සහ තිළ සංකීම තුළින් වාර්තාවූ ඇද අතිරික්තය, ජාගම හිණුම හිඟය රුපියල් දග ලක්ෂ 10,739 (විගැහි දග ලක්ෂ 499) දක්වා අඩු කිරීමට උපකාර විය.

1979 දී රුපියල් දග ලක්ෂ 2,993 (විගැහි දග ලක්ෂ 148) ක්වූ සේවාවන්ගේ මුළු උපකීම් ප්‍රමාණය 1980 දී සියලුට 44 ක ගක්නීම් වරධනයක් වාර්තා කරමින් රුපියල් දග ලක්ෂ 4,605 ක් (විගැහි දග ලක්ෂ 214) වුවත්, ගෙවුම අංශයේ වරධනය රුපියල් දග ලක්ෂ 2,253 (විගැහි දග ලක්ෂ 112) සිට 1980 දී රුපියල් දග ලක්ෂ 3,745 ක් (සියලුට 55 ක්) දක්වා වූ ඉහළ අනුපාතයක පැවතීම නිසා රකි වරධනය අරධ වශයෙන් හිලවී විය ලැබීම් අංශයේ ප්‍රධාන වරධනය ඇත්තේ වූයේ සංචාරක ව්‍යාපාර කටයුතුවලින් ලන් ඉහළ සහ වරාය, ප්‍රවාහන සහ රක්ෂණ ඉහළ සහ වන අතර ගෙවීම් අංශයේ වැඩිහිටි ප්‍රධාන හේතුන් වූයේ යොග ගැනීම්, ජා. මු. අ. හැර ගැනීම්, කොට්කාලීන යොග ගැනීම් (ආයෝජන ආදායම් ගෙවීම්) සහ ව්‍යාපිය සහ හිලවී සේවා ගාස්තු, හිටිසුම ගාස්තු, හැකියා සහ යෝජනා තුම අගයීම පිළිබඳව වූ අධ්‍යයන ගාස්තු ඇතුළත් විවිධ ප්‍රේෂණයන් වේනුවෙන් ගෙවීමට සිදුවූ පොලී හා සේවා ගාස්තු ඉහළ යාමින්.

1976 වසර සිට පෙන්වුම කරන ලද පරිදි, රට තුළට වූ විදේශීය ජ්‍යේෂ්ඨ හෝ විදේශයන්ගේ ලන් පොදුගලික සංකීමවල ගක්නීම් වරධන වෙයය අඛණ්ඩව පැවතින. මෙම ජ්‍යේෂ්ඨයන්ගේ සැලකිය පුතු කොටසක් නියෝජනය වනින් විදේශයන්හි සේවය කරන ශ්‍රී ලංකාකිඩින් විසින් කරන ලද සංකීම විඳින්. සාර්ක්ෂ වශයෙන් බලන කළ දළ පොදුගලික ජ්‍යේෂ්ඨයන් 1976 වසර පැවති රුපියල් දග ලක්ෂ 109 ක් තරම අඩු ප්‍රමාණයක සිට 1980 වසරදී රුපියල් දග ලක්ෂ 2,518 ක් හෝ විගැහි දග ලක්ෂ 117 ක් තරම වූ වාර්තාගත ප්‍රමාණයකට ලඟා විය. මෙම ජ්‍යේෂ්ඨයන්ගේ වැඩිහිටි හේතු වූයේ පුහුණු සහ අරධ පුහුණු සේවකයින්ගේ විභාළ ප්‍රමාණයක විදේශ යිකියාවන් ලඟා ගැනීම් හා ඔවුන්ගේ ඉහළ සිය රටට ජ්‍යේෂ්ඨය කිරීමට පොලකිවනු පිළිස ඔවුන් වෙන පිරිනමා, නිවු දිරිගැන්වීමිය. ඒ සඳහා ඔවුන් පොලකිවීමට සලසන ලද සමහරක් පහසුකම මෙසේය. ප්‍රධාන විදේශ ව්‍යාපාර මුදල් හතරක් වූ රන් ප්‍රවාහු, එක්සත් ජනපද බොලර්, බොසිජ මාර්ක් සහ සවිප්ටරලන්ත පුන්ක් යන එවායින් කැමති තිනුම මුදල් වර්ගයකින් අන්වායික විදේශීය ව්‍යාපාර මුදල් (අ. වි. ව්‍යා. මු) හිණුමක් පවත්වා ගැනීමේ පහසුකම; හිණුම හිමියා, ශ්‍රී ලංකාවට ආපසු පැමින් දින සිට තවත් වසර දිනයක කාල පරිවේශයක් තුළ අ. වි. ව්‍යා. මු. හිණුම පවත්වාගත යාමේ පහසුකම; රටින් තැන්පතු සඳහා විදේශ මුදල් විලින් පොලී ගෙවීම; විදේශයන්හි තැවති සිටින කාලය තුළදී කරන ලද තැන්පතු සම්බන්ධයන් සහ හිණුම හිමියා, ශ්‍රී ලංකාවට ආපසු පැමින් දින සිට තවත් වසර තුනක කාල පරිවේශයක් ගත වන තෙක් කරන ලද තැන්පතු දත් බද්දන් නිදහස් කිරීම; හිණුම හිමියා, ශ්‍රී ලංකාවට සිරිර පදිංචිය සඳහා ආපසු රන දිනය තෙක් අ. වි. ව්‍යා. මු. හිණුමවන් උපයනු ලබන පොලී ආදායම්, ආදායම් බද්දන් නිදහස් කිරීම සහ කිසිදු බාධකයකින් තොරව අ. වි. ව්‍යා. මු. හිණුමවල ඇති මුදල් පාවතිව කිරීම ඇති හැකියාවද වේ. සඳහා ඇති තවත් පහසුකමක් නම ආයෝජකය සිය ඉතිරිකිරීම කර ඇත්තේ ශ්‍රී ලංකා රුපියල් විලින් හෝ විදේශ ව්‍යාපාර මුදල් විලින්ද යන කරුණු තොසලකා අ. වි. ව්‍යා. මු. හිණුමවල තැන්පත් කරවන් බැංක අන්තිකාරම ලබා ගැනීමට පුදුස්සන් විමය.

1980 වසරදී විදේශීය රාජ්‍යන්ගෙන් හා ආයතනයන්ගෙන් ලැබුණු නිල සංකීම සහ ආපසු තොගවෙන පුදනයන් රුපියල් දග ලක්ෂ 2,281 (විගැහි දග ලක්ෂ 106) ක් වූ අතර විගැහි අනුව සඳහා බැලීමේදී 1979 වසර ලැබුණු විගැහි දග ලක්ෂ 111 ව ව්‍යා ආන්තික පිරිසිමක් එමධින් පිළිබඳ කරයි. මෙධින් රුපියල් දග ලක්ෂ 540 (විගැහි දග ලක්ෂ 25) ක් ප්‍රධාන වශයෙන්, පිටි, පොහොර ද්‍රව්‍ය සහ ආහාර

ආධාර යටතේ වූ පුදනයන් වූ අතර, රුපියල් දෙ ලක්ෂ 1,636 (විශැති දෙ ලක්ෂ 76) ක් යොෂ්ඨනා තුම ආධාර යටතේ වූ පුදනයන් විය. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල් රන් විකිණීමෙන් ලැබූ ලාභ ඇතුළත් වන අනිකුත් නිළ ආධාර ලැබීම රුපියල් දෙ ලක්ෂ 105 ( විශැති දෙ ලක්ෂ 5) ක් විය.

1979 වසරේ ගුද්ධ ලැබීම ප්‍රමාණය වූ රුපියල් දෙ ලක්ෂ 3,306 (විශැති දෙ ලක්ෂ 164) සමග සැසදීමේදී, 1980 වසරේදී ප්‍රාග්ධන හිණුමේ මූල්‍ය නොවන අයයේ පොද්ගලික සහ නිළ ප්‍රාග්ධන ගුද්ධ ලැබීම ප්‍රමාණය රුපියල් දෙ ලක්ෂ 7,446 (විශැති දෙ ලක්ෂ 346) ක් විය. මෙම වැඩිවිමෙන් විශාල කොටසක් විදේශීය සාපු ආයෝජන නියා සිදු වූ අතර මහ කොළඹ අරඹික කොමිසම (ම.කො.ආ.කො.) අධිකාරිය තුළ සිදුවූ ආයෝජන ප්‍රමාණය ප්‍රධාන වශයෙන් මෙම විරිධියට හේතු විය. එම ආයෝජන රුපියල් දෙ ලක්ෂ 516 (විශැති දෙ ලක්ෂ 24) ක් වූ අතර නිදහස වෙළඳ කලාපායන් පිටත කාර්මික සහ වෛලද ආයතනයන්හි කරන ලද සාපු ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් දෙ ලක්ෂ 194 (විශැති දෙ ලක්ෂ 9) ක් විය. සමාජල්වනයට සාර්ථකය වූ වසර තුළදී දැකිය ගැනී තවත් ලක්ෂණයක් නම් යොෂ්ඨනා තුම සම්බන්ධයෙන් මෙහෙත් ඇති නොවූ පරිමාණයෙන් පොද්ගලික වාණිජමය මූල්‍ය ලැබීම විරිධිය විමය. තම ව්‍යාපාර පුරුෂ කිරීමේ වැඩි පිළිවෙළ සඳහා වාණිජමය මූල්‍ය පහසුකම්වෙළ පිහිට පැනු ප්‍රධාන ආයතනයන් අතර ජාතික ගුවන් ගේවය වන එයාර ලංකා සමාගම සහ ලංකා නැව සංස්ථාවද විය. ලංකා බෙනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසින් ද බොර තෙල් සහ අනිකුත් බෙනිජ තෙල් නීත්පාදන ආනයන වියදම් වැනින් සැලකිය යුතු කොටසක් පියවීම සඳහා ප්‍රතිශ්‍රාජ්‍ය භාෂය පහසුකම් සවිප්‍රයෙන් වූ කොට්ඨාසිනා වාණිජමය භාෂය උපයෝගී කර ගනු ලැබිය.

1980 ජාතම හිණුම හිහයේ සැහැන කොටසක් නිළ ආධාර ලැබීම වැනින් පියවීමට භැකි විය. ප්‍රධාන වශයෙන් ද්‍රව්‍ය, ආහාර සහ යොෂ්ඨනා තුම ආධාර යටතේ වූ භාෂය ලැබීම හා භාරකාර අරමුදල් භාෂය සහ පුරුෂ පුරුෂයීය බේළරු භාෂය යටතේ ලබා ගත් එක්සත් ජනපද බොලර දෙ ලක්ෂ 50 (ඩී ලංකා රුපියල් දෙ ලක්ෂ 897) ඇතුළව නීල ප්‍රාග්ධන යටතේ වූ දළ ලැබීම ප්‍රමාණය රුපියල් දෙ ලක්ෂ 4,325 (විශැති දෙ ලක්ෂ 201) ක් විය.

නීල ආධාර ලැබීම්වල සැලකිය යුතු ලක්ෂණයක් වූතේ 1979 ආධාර ලැබීම්වලට විඩා 1980 වර්ෂය ආරම්භයේදී ආධාර ලැබූතු ප්‍රමාණය ඉහළ මට්ටමක පැවතීමයි. ඇ.එ.ඩ. බේළරු දෙ ලක්ෂ 643 ක්වූ එම ආධාර ලැබීම ප්‍රමාණය එක් වර්ෂයක් තුළ ලැබූතු ඉහළ ම ආධාර ප්‍රමාණය විය. එහෙත් නීයා ආධාර උපයෝගී කරනය අනුව බලන විට 1979 දී එය විශැති දෙ ලක්ෂ 132 ක් වූ අතර, 1980 දී විශැති දෙ ලක්ෂ 125 (රුපියල් දෙ ලක්ෂ 2690) ක් දක්වා පහත වුවති.

ආධාර සඳහා වන ලැබීම හැරුණුවේ, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මගින් පවත්වන ලද රන් වෙන්දේස වැනින් ලද ලාභ බෙදීමෙන් ලත් සංරකාර අරමුදල් භාෂය රුපියල් දෙ ලක්ෂ 538 (විශැති දෙ ලක්ෂ 25) ක්ද, අනෙක් නීල ප්‍රාග්ධන ලැබීම්වලට ඇතුළත් විය. 1979 අගෝස්තු මාසයේදී ගිවිසගත් එක්සත් ජනපද බොලර දෙ ලක්ෂ 50 ක් වූ පුරුෂයීය බේළරු භාෂය මූදලද නීල සංස්ථාව අඟ හායය තුළදී ලබා ගන්නා ලදී.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සමග කළ ගනුදෙනුවල ප්‍රතිශ්‍රාජ්‍යයක් වශයෙන් 1980 වසර තුළදී විශැති දෙ ලක්ෂ 30 (රුපියල් දෙ ලක්ෂ 630) ක මිලදී ගැනීමිද, විශැති දෙ ලක්ෂ 43 (රුපියල් දෙ ලක්ෂ 749) ක් නැවත මිලදී ගැනීමිද විය. 1980 ජුනි මායෝසිද ලබාගත්නා ලද විශැති දෙ ලක්ෂ 30 ක භාෂය මූදල දික්කල ගැනුම පහසුකම් තුමය යටතේ අරමුදල මගින් දනාට සලසා ඇති භාෂය පහසුකම් මත ලැබූතා තුන්වැනි වාරිකය විය. සිවුනි පදනම් කාලය වෙනුවෙන් විශැති වෙන් කිරීම වශයෙන් අරමුදල මගින් දෙනු ලැබූ රුපියල් දෙ ලක්ෂ 258 (විශැති දෙ ලක්ෂ 12) ට සමාන විශැති ප්‍රමාණයක්ද වසර ආරම්භයේදී ලැබීමි.

1980 වසරේදී ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශීය වත්කම්වල ගුද්ධ වශයෙන් මෙන්ම දළ වගයෙන්ද තිපුණු පහත වැට්ටිමක් වාර්තා විය. දළ විදේශීය වත්කම් රුපියල් දළ ලක්ෂ 2,886 (විශැති දළ ලක්ෂ 179) කින් පහත වැටුණි. මෙය 1975 වසරට පසුව විදේශීය වත්කම්වල අඩු විමක් වාර්තා වූ පළමු අවස්ථාව විය. වසර ආරම්භයේදී දළ විදේශීය වත්කම් රුපියල් දළ ලක්ෂ 9,652 (විශැති දළ ලක්ෂ 475) ක තරම් වූ ඉතා ඉහළ මට්ටමක පැවතුනාද වසර අග වන විට එය රුපියල් දළ ලක්ෂ 6,766 (විශැති දළ ලක්ෂ 296) ක් දක්වා පහළ වැටුණි. වසර ආරම්භයේදී පැවති දළ විදේශීය වත්කම් ප්‍රමාණය 1980 වසර සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද ආනයන වියදුම්වලින් මාස 3 1/2 ක වියදුම් පියවිමට ප්‍රමාණවත් වූ නමුත්, වසර අවසානයේදී පැවති දළ සංඛ්‍යා ප්‍රමාණය මාස 2 ක ආනයන වියදුම් පියවිමට පමණක් ප්‍රමාණවත් විය. 1981 වසර සඳහා සැලසුම් කරන ලද ආනයන වියදුම් පියවිමට නිබෙන සම්පත් කෙතෙක් දුරට ප්‍රමාණවත් වේද යන්තා විමසන විට විදේශීය විනිමය තන්ත්වයේ ඇති බැඳුම්කම වඩාත් කැපී පෙනෙනු ඇත.

## 1 · 29 සංඛ්‍යා සටහන

## 1978 – 1980 විදේශ සම්පත් පරතරය පියවිම

සිරසය	රුපියල් දළ ලක්ෂ			විශැති දළ ලක්ෂ		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
1. විදේශීය අපැයීම	..	15,709	19,210	24,830	805	954
1.1 ආනයන	..	13,207	15,282	17,711	675	759
1.2 සේවා	..	1,942	2,993	4,605	99	149
1.3 පොදුගලික සංත්‍යාම	..	610	935	2,514	31	46
2. විදේශීය ගෙවීම	..	19,807	26,765	42,501	1,035	1,330
2.1 ආනයන	..	15,600	22,570	33,851	819	1,121
2.2 සේවා	..	1,823	2,253	3,745	93	112
2.3 පොදුගලික සංත්‍යාම	..	268	182	248	14	9
2.4 ප්‍රාග්ධන ආපසු ගෙවීම	..	2,116	1,760	4,657	109	88
3. විදේශ සම්පත් පරතරය	..	- 4,048	- 7,555	- 17,671	- 230	- 375
4. සම්පත් පරතරය පියවිම	..	+ 4,048	+ 7,555	+ 17,671	+ 230	+ 375
4.1 දිගුකාලීන යෝග (අ)	..	3,680	2,903	4,143	188	144
4.2 ප්‍රදානයන්	..	900	2,239	2,281	46	111
4.3 සැලසුම්කරුවන්ගේ යෝග	..	8	609	1,173	—	30
4.4 කෙටිකාලීන යෝග	..	114	41	4,820	6	2
4.5 බැංකු ණරය ගැනීම්	..	—	—	361	—	16
4.6 අව්‍යාපෘතික ගේස	..	—	413	—	—	20
4.7 ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ගැනීම	..	756	1,834	622	38	91
4.8 සංස්ක්‍රාන්තික යෝග	..	23	769	753	1	46
4.9 විදේශ වත්කම්	..	- 1,904	- 2,175	2,886	- 65	107
4.10 විශැති වෙනාකිරීම	..	—	242	258	—	12
4.11 වෙනත්	..	177	120	147	9	6
5. රුපියල් අය පිළිබඳ ගැලපිලි (ආ)	..	344	—	18	919	—
6. වැරදිම හා අන්තුරීම	..	-	50	+ 820	- 700	+ 35

මුළු: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව.

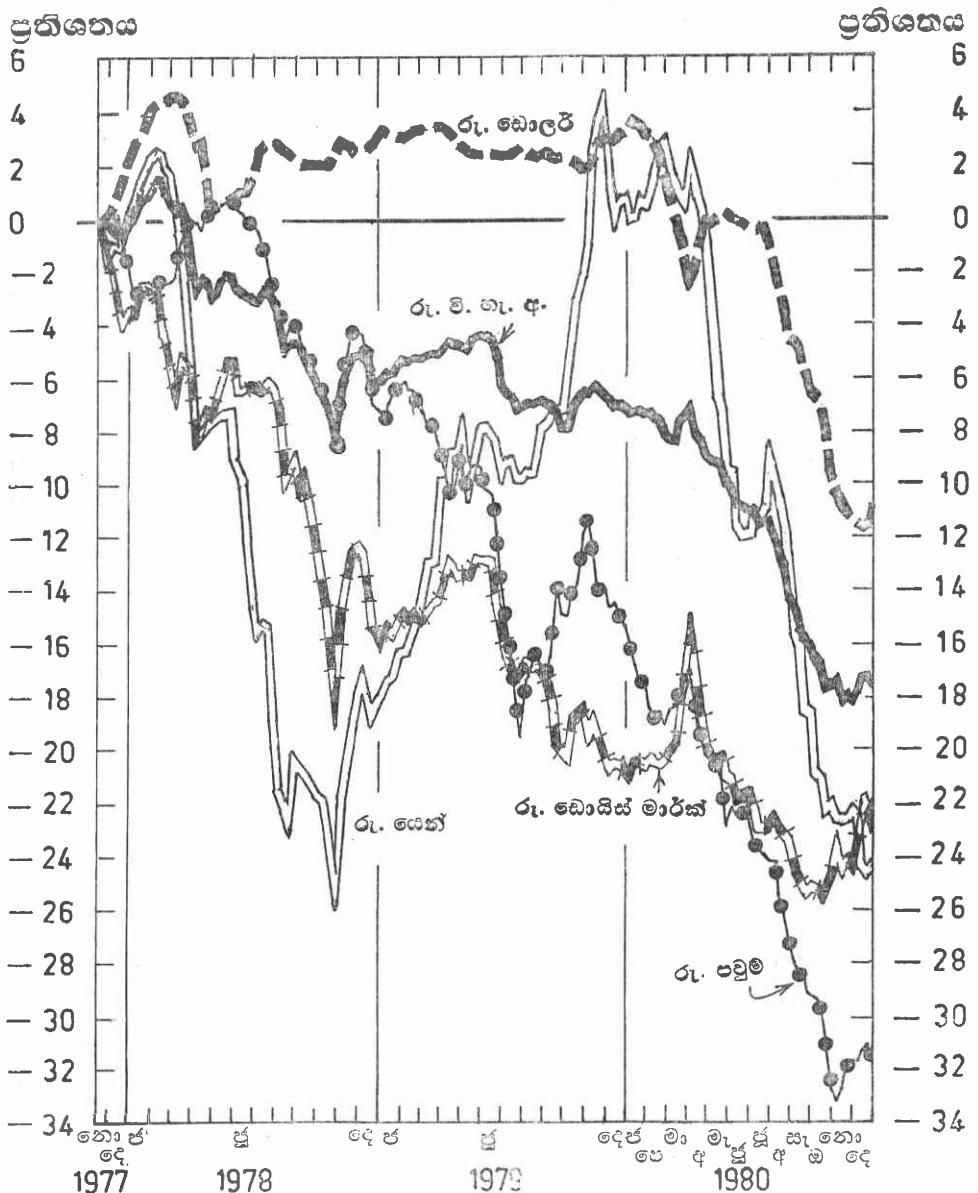
(අ) 1980 වේ යෝජනාත්ම සහ ද්‍රව්‍ය ආධාර, හාරකාර අරමුදල් යෝග සහ පුරෝ-බැංලර් යෝග ගැනීම් සමන්විතය.

(ආ) විනිමය අනුපාතික වෙනස්වීම අනුව සිදු කරන ලද ගැලපිලි වලින් පසුව විදේශ සම්පත්වල රුපියල් අය.



## විනිමය අනුපාතික

1977 කොට්ඨාල 16 දින සේ පුවුරුවින ප්‍රතිගත වෙනස්වීම



(වි භැ අ = ව ගැ නි)

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව.

1980 වසරේදී සියලු වූ තවත් සැලකිය යුතු වර්ධනයක් නම් අනොකුන් සියලුම ප්‍රධාන විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් සමඟ, විශේෂයෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අනුපාතික උපටා දක්වනු ලබන ප්‍රධාන ව්‍යවහාර මුදල් වර්ග හය සමග, ශ්‍රී ලංකා රුපියල තියුණු ලෙස පහත වැට්ටිය. ශ්‍රී ලංකා රුපියල් අගය, රන් ප්‍රවුත්ත ප්‍රතිමුබව සියයට 19.6 කින් ද එක්සත් ජනපද බොලරයට ප්‍රතිමුබව සියයට 13.9 කින්ද, ජපන් යෙන්වලට ප්‍රතිමුබව සියයට 2.6 කින්ද, ප්‍රංශ ප්‍රශ්නක්වලට ප්‍රතිමුබව සියයට 3.0 කින්ද, ඉන්දියානු රුපියලට ප්‍රතිමුබව සියයට 15.4 කින්ද පහත වැට්ටි. විශේෂ ගැනුම් හිමිකම (විශාලී) අනුව අගය කරන විට ශ්‍රී ලංකා රුපියල් අගය සියයට 10.8 කින් පහත වැට්ටි.

#### විදේශීය ණය සහ සේවාකරණය

1979 දී ඇති වූ සියයට 6 ක වැඩිවීම සමඟ සයදා බලන කළ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් කළ හැර ගැනීම්, විදේශීය රට වලින් ලබා ගත් නය සහ රාජ්‍ය ආයත්‍ය සැපයුම් කරුවන්ගේ යෙද ඇතුවත නොපියවූ මූල විදේශීය නය ප්‍රමාණය රුපියල් දැ ලක්ෂ 15,841 (විශාලී දැ ලක්ෂ 778) සිට රුපියල් දැ ලක්ෂ 22,596 (විශාලී දැ ලක්ෂ 987) දක්වා සියයට 27 කින් 1980 වසර තුළදී වැඩි විය. ද්‍රව්‍ය සහ යෝජනා ක්‍රම යය, භාරකාර අරමුදල් නය, එක්සත් ජනපද බොලර දැ ලක්ෂ 50 (රුපියල් දැ ලක්ෂ 897) ක් වූ යුතුරුවීය බොලර නය සහ දිගුකාලීන නය ගැනීම්, නොපියවූ යය ප්‍රමාණයේ වර්ධනයට ප්‍රධාන හේතුව විය. 1979 දී රුපියල් දැ ලක්ෂ 69 (විශාලී දැ ලක්ෂ 4) ක් වූ විදේශීය බැංකු වලින් ලබා ගත් නය ප්‍රමාණයද. 1980 අවසානයේදී රුපියල් දැ ලක්ෂ 429 (විශාලී දැ ලක්ෂ 19) දක්වා ඉහළ නැගුණි. අනින් අතට රාජ්‍ය ආයත්‍ය සැපයුම් කරුවන්ගේ නය වෙනුවෙන් නොපිය වූ නය ප්‍රමාණය වසර තුළදී පහළ වැට්ටි.

සියලුම දිගුකාලීන විදේශීය නය, සැපයුම් කරුවන්ගේ නය සහ ජා. මු. අරමුදලන් නැවත මිලදී ගැනීම (ආපසු ගෙවීම) හා සේවා ගාස්තු යනාදිය වෙනුවෙන් වූ ප්‍රාගධන ගෙවීම සහ පොලි ගෙවීම ඇතුළත් මූල නය ආපසු ගෙවීම ප්‍රමාණය 1979 දී රුපියල් දැ ලක්ෂ 2,383 (විශාලී දැ ලක්ෂ 118) සිට 1980 දී රුපියල් දැ ලක්ෂ 2,763 (විශාලී දැ ලක්ෂ 137) දක්වා ඉහළ නැගුණය. නය ආපසු ගෙවීම මෙලෙස සියයට 16 කින් වැඩිවී නිවියදින්, 1979 දී සියයට 13.0 ක්වූ නය සේවා අනුපාතය 1980 දී සියයට 12.4 දක්වා පහළ වැට්ටි. මෙයට හේතුවායේ දළ විදේශීය විනිමය ඉපයීම් ප්‍රමාණය සියයට 14 ක වැඩිවීමක් පිළිබඳ කරමින්, 1979 වසරදී වූ රුපියල් දැ ලක්ෂ 18,275 (විශාලී දැ ලක්ෂ 908) සමග සයදා කළ 1980 දී වෙළඳ යාෂධ අපනායන සහ සේවා ඉපයීම් ප්‍රමාණය රුපියල් දැ ලක්ෂ 22,316 (විශාලී දැ ලක්ෂ 1,037) දක්වා ඉහළ නැගුමයි. 1980 වසරදී නය සේවා අනුපාතය පහළ වැට්ටි හේතු වූ තවත් ප්‍රධාන සාධකයක් වූයේ ආනයනයන් සඳහා මුදල් සැපයීමේ මාර්ගයක් විශයෙන් කෙටිකාලීන වෙළඳ නය ලබා ගැනීම නැවත ආරමහ වීමයි. 1980 වසරදී බනිජ තෙල් ආනයනයන්ගෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් වෙනුවෙන් මුදල් සැපයා ගන්නා ලද්දේ කෙටිකාලීන වෙළඳ නය මිනිනි. නය ආපසු ගෙවීම යටතේ මේවා සටහන් වී නොමැත්තේ ඇත්ත ව්‍යායාම, එම නය ඉතාමත් කෙටිකාලීන සවරුපයක් ඉසිලු බැවිනි. මෙයට තවත් හේතුවක් වී ඇත්තේ මැත අනිතයේදී හිටිය ගත් දිගුකාලීන රාජ්‍ය නය, දිරිය අනුග්‍රහ කාලයක් සහිත ව්‍යාපෘති සහනයාදී කොන්දේසී මත ලැබුණු නය වීමයි.

## 1 · 30 සංඛ්‍යා සටහන

නොගෙවා ඉතිරිව ඇති විදේශ ජය (අ) සහ ජය සේවා ගෙවීම 1975-1980(අ)

රුපියල් දෑ ලක්ෂ (විගැනි දෑ ලක්ෂ වර්ග තුළ)

වගිය		1976	1977	1978	1979(අ)	1980(අ)
1. දිගුකාලීන ජය (ඉ)	..	4,967.8 (484.4)	10,593.5 (560.5)	14,811.3 (732.1)	15,840.6 (778.0)	22,596.0 (986.7)
2. යැපයුම් කරුවන්ගේ ජය	..	632.8 (61.7)	963.2 (51.0)	991.4 (49.0)	828.6 (40.7)	787.6 (36.6)
3. ජා.මූ.අ. ගැනීම	..	916.5 (89.4)	1,212.3 (64.1)	1,548.2 (79.4)	2,501.3 (126.2)	2,335.1 (112.6)
4. බැංකු ජය ගැනීම	..	308.9 (30.1)	552.3 (29.2)	155.1 (7.7)	69.1 (3.4)	428.6 (18.7)
නොගෙවා ඇති මුළු ජය (ආ)	..	6,826.0 (665.6)	13,321.3 (704.8)	17,506.0 (878.2)	19,239.6 (948.3)	26,147.3 (1,154.6)
1. ජය සේවා ගෙවීම	..	1,073.5 (110.3)	1,211.9 (116.3)	2,347.2 (119.8)	2,383.1 (118.4)	2,762.8 (137.0)
1.1 ජය ආපසු ගෙවීම	..	883.5 (90.8)	966.9 (92.8)	1,862.4 (95.1)	1,627.4 (80.8)	1,781.5 (91.4)
(ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට)	..	189.9 (19.5)	219.2 (21.0)	440.4 (22.5)	622.6 (30.9)	748.5 (43.4)
1.2 පොලී	..	190.0 (19.5)	245.0 (23.5)	484.8 (24.7)	755.7 (37.5)	981.3 (45.6)
(ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට)	..	67.5 (6.9)	73.2 (7.0)	154.4 (7.9)	170.0 (8.4)	345.6 (12.4)
2. වෙළෙඳ භාණ්ඩ අපනයන සහ සේවා ඉපයුතුම්	..	5,349.9 (550.0)	7,563.2 (725.8)	15,148.8 (773.7)	18,274.7 (907.7)	22,316.3 (1,037.0)
3. ජය සේවා අනුපාතිකය (1,2න් ප්‍රතිනියක් වැය-යෙන්)	..	20.1	16.0	15.5	13.0	12.4
4. ජය සේවා අනුපාතිකය (ජා.මූ.අ. ගනුදෙනු හැර)	..	15.3	12.2	11.6	8.7	7.5

මූලය : ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

(අ) කෙටිකාලීන වෙළෙඳ ජය හැර

(ආ) නොගෙවා ඉතිරිව ඇති විදේශීය ජය දත්ත, කාලවිශේෂය අවසානයේ වූ අනුපාතිකයන් අනුව පරිවර්තනා කර ඇති අතර ජය සේවා කරණ ගෙවීම සහ වෙළෙඳ භාණ්ඩ අපනයන සහ සේවා ඉපයුතුම් පිළිබඳ දත්ත පරිවර්තනා කිරීම යදානා සාමාන්‍ය අනුපාතිකයන් ගොදු ඇත.

(ඇ) සංශෝධිතයි.

(ඈ) තාවකාලික

(ඉ) භාණ්ඩ ජය, යෝජනා තුම ජය, භාරකාර අරමුදලල් ජය සහ 1980 දී ලබාගත් පුරුෂ් ටොලර් ජය අනුව වෙනත් ජය වලින් යමන්විතය.